Le seul hebdomadaire de langue française de la région de Sudbury

L'AMI DU PEUPLE

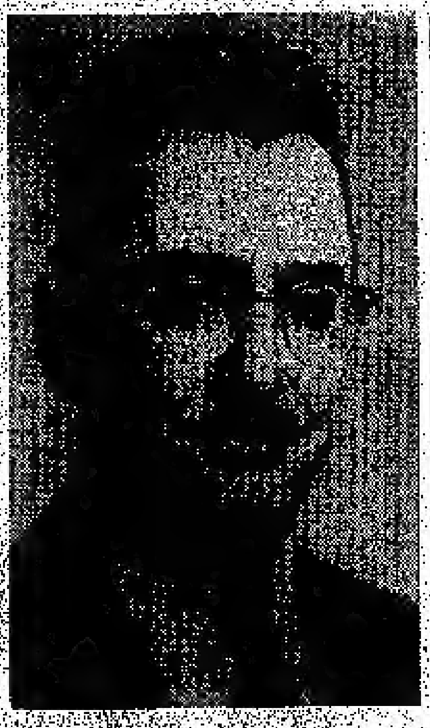
Notre Devise: "Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte" (Racine)

VOL. XVI — NO. 48 Sudbury, Ont., le 8 mai, 1958. le numéro: 7 sous

"Le diocèse du Sault Ste-Marie est un diocèse bilingue. Deux grandes cultures sont à la portée de nos gens s'ils se montrent assez sages pour en prendre avantage — Des écoles bilingues et des paroisses françaises existent dans notre diocèse, non par tolérance ou privilège, mais par justice. Nous protégerons ce droit comme un devoir de justice."

Mgr. Alexandre Carter, D.D.
Administrateur Apostolique

Demandés: 2.5 millions Obtenus: 3 millions



Le Juge A. St-Aubin

. . . au nom de tous les catholiques de langue française du diocèse.

La section française du diocèse obtient 114% de son objectif — Banquet qui clôture magistralement la campagne de souscription du diocèse.

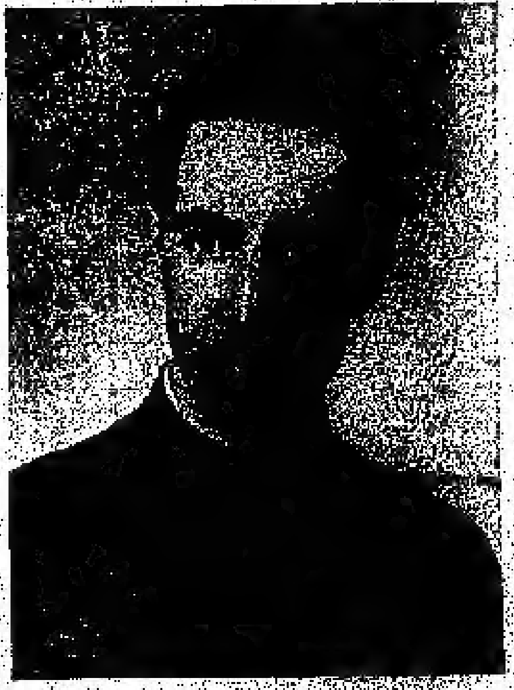
A l'occasion d'un banquet à la salle de la Légion, dimanche le 4 mai où Mgr Carter était l'hôte, les représentants laïques ainsi que les curés et les prêtres-assistants de 77 paroisses recevaient un compte-rendu des résultats de la campagne de souscription pour les oeuvres paroissiales et diocésaines. On pouvait compter près de 500 convives à ce banquet. Mgr Carter, maître de cérémonie pour la circonstance laissa entendre avant la présentation des rapports qu'en qualité de nouvel administrateur du diocèse c'était pour lui une très grande décision à prendre que celle de lancer une campagne de souscription d'une telle envergure. Mais parce que les besoins du diocèse étaient grands, il n'hésita pas et ce soir il peut avec une immense joie, annoncer que l'objectif de 2½ millions qu'il avait soumis a été dépassé et que la générosité de ses ouailles s'est montrée sans bornes parce que la souscription dépasse les 3 millions.

Mgr Côté, P.D.,V.G., curé de la paroisse St-Jean-de-Brébeuf se fit le porte-parole de la section française du diocèse qui compte près de 34 paroisses. Sur un objectif de $850,000. pour ces paroisses, le montant souscrit dépasse le million — nous obtenons 114% de l'objectif. Voici une répartition de ces argents:

— Suite à la page 8 —

22 ième curé à Ste-Anne

Rév. Père Gérard Dallaire s. j.



Mgr L. J. Côté, P.D., V.G., curé de la paroisse St-Jean-de-Brébeuf officiait dimanche après-midi à l'intronisation du Rév. Père Gérard Dallaire s.j. comme curé de Ste-Anne. Des représentants de toutes les communautés religieuses ainsi que des associations catholiques laïques de Sudbury assistaient à cette cérémonie qui en plus de revêtir un caractère religieux confirmait l'aspect légal de l'autorité paroissiale à Ste-Anne. Mgr Côté dans son allocution précisa les obligations et les droits du curé en tant que chef spirituel et temporel d'une paroisse. Parmi les prêtres qui assistaient à la cérémonie on remarquait: Mgr O. Racette P.A., curé de la paroisse St-Jean-Baptiste de Verner, Ontario; Rév. J. M. Paiement prêtre-assistant à la même paroisse, les vicaires à Ste-Anne, les Rév. Pères E. Mongeau s.j. et E. Proulx s.j. Le Rév. Père Dallaire est le 22ième curé à Ste-Anne depuis le Rév. Père Nolin s.j. curé en 1883. Pour le profit de nos lecteurs nous donnons en page 3 la liste de tous les curés depuis la fondation de la paroisse.

GAGNANT DU PRIX CHAMPLAIN

Le Rév. Père Lorenzo Cadieux, s.j. directeur-fondateur de la Société Historique du Nord-Ontario et professeur de Rhétorique à l'Université de Sudbury vient de remporter le prix Champlain de $500.00 pour le meilleur ouvrage historique écrit en français au Canada durant l'année 1957.

L'ouvrage, actuellement à l'état de manuscrit traite de la vie du Père J. M. Couture s.j., missionnaire à Long Lac pendant 29 ans soit de 1920 à 1949. Utilisant tous les moyens de transportation à sa portée le missionaire était devenu populaire depuis 1933 alors qu'il avait adopté l'avion pour se déplacer.

ON FONDE L'U.C.C. D'ONTARIO

L'UNION CATHOLIQUE DES CULTIVATEURS D'ONTARIO PREND NAISSANCE DANS LE NORD DE L'ONTARIO

(Spécial à L'Ami du Peuple)

La campagne d'organisation des cultivateurs de la région de Nipissing-Sudbury qui a déjà toute une histoire a pris telle ou telle orientation selon les besoins particuliers auxquels l'organisation sociale de notre région s'efforçait de répondre.

Dans une première étape celle-ci a engendré tout le mouvement des coopératives et des caisses populaires mais à cause des difficultés toutes spéciales qui ont surgi depuis trois et même quatre ans, l'évêque du diocèse a demandé qu'un effort spécial soit fait pour faciliter l'organisation professionelle des cultivateurs selon les principes de la doctrine sociale de l'Eglise.

Une expérience d'un quart de siècle avait déjà donné au Québec par l'U.C.C. (Union Catholique des Cultivateurs) une solution très pratique dans le domaine de la formation d'une association professionnelle des cultivateurs selon cette doctrine.

Etant donné que 75% des cultivateurs qui habitent la partie du Nord Ontario qui va de Hearst au Sault Ste-Marie et du Sault à Ottawa sont de langue-française, ce nombre imposant légitime par conséquent la formation et rend viable une telle association des cultivateurs - professionnelle, confessionnelle et nationale.

L'U.C.F.O. (l'Union des cultivateurs franco-ontariens) auquelle appartenaient jusqu'à tout dernièrement les cultivateurs des régions Nipissing - Sudbury, et Hearst, a prétendu répondre à ce besoin, mais les circonstances l'ont orientée dans le sens d'un service d'éducation des cultivateurs plutôt qu'une association professionnelle proprement dite.

— Suite à la page 6 —

EN SERVICE LE 1e JUIN

Hanmer: Le nouveau central automatique de Hanmer entrera en service le 1er juin, a annoncé cette semaine un porte-parole de la Compagnie de Téléphone Bell du Canada. D'ici cette date, on complètera les dernières installations et la vérification de l'outillage.

Les usagers du téléphone à Hanmer emploieront leurs nouveaux numéros commençant par WOodland 9, dès l'entrée en service du nouveau central, le 1er juin. Environ 50 abonnés de la compagnie Bell à Capréol seront désormais servis par le central local.

Le central de Hanmer servira au début environ 500 abonnés, mais grâce à l'outillage supplémentaire, on pourra procurer le service à environ 100 autres clients, parallèlement à l'expansion prévue de cette région.

Le nouvel outillage de commutation automatique est situé dans l'édifice de la compagnie Bell, angle Rennie et Guertin. Lorsque le nouveau central entrera en service, le central manuel de la rue Maurice ne sera plus utilisé.

VOYAGE D'ETUDE EN EUROPE

A. Regimbal, s.j.

Le Rév. Père Albert Regimbal s.j., fondateur et directeur du Centre des Jeunes de Sudbury quittera Sudbury le 20 mai et Montréal le 22 mai à bord du SS. Homeric en direction de l'Europe pour un voyage d'étude de 7 à 8 mois.

Tout d'abord il sera reçu à Paris par le Rév. Père Bigo, jésuite français, directeur de l'Action Populaire - un centre de diffusion doctrinale qui fait école dans le domaine social. Le Père Bigo organisera les contacts nécessaires à travers les pays d'Europe que le Père Regimbal se propose de visiter: l'Angleterre, la France, la Hollande, l'Allemagne, le Denmark, l'Autriche, l'Italie, l'Espagne, le Portugal, la Belgique où il visitera l'Exposition Internationale de Bruxelles.

Nous savons que le Père Regimbal à part ses études théologiques et philosophiques a entrepris des études spécialisées sur la formation de chefs ouvriers. De plus il prépara il y a quelques années une thèse sur "La participation aux bénéfices" qui fait document.

C'est à la suite de son travail au Centre des Jeunes de Sudbury que les autorités religieuses de la Compagnie de Jésus envoient le Père Regimbal en voyage d'étude et d'observation sur les moyens employés là-bas à la formation de chefs chrétiens dans le domaine social, chez les jeunes, dans l'Action Catholique, etc. . . Le Directeur du Centre, comme il l'expliquait au représentant de L'Ami du Peuple, veut étudier les moyens employés en ce sens et les résultats obtenus.

"Le point de départ de ce voyage, ajoute-t-il, est ici à Sudbury avec le Centre des Jeunes, - une école de formation pratique de la doctrine sociale de l'Eglise. Le Centre fondé il y a 8 ans est rendu à un point où il requiert des informations supplémentaires afin d'atteindre son épanouissement complet. Nous voulons mettre au point l'organisation déjà entreprise en observant sur place les réussites et faillites d'organisations semblables en existence depuis un très

— Suite à la page 5 —

AU ROYAUME de la femme

ESTIVAL - Un fourreau en sharkskin d'Arnel d'un blanc craie, est complété d'un blouson imprimé de couleurs vives, création de Jack Margolese Dress. La robe en sharkskin d'Arnel qui convient parfaitement au voyage et aux villégiatures, ne se froisse pas, se lave et sèche facilement et demeure d'un blanc éclatant.

LE SHARKSKIN EN VOGUE

L'allure Newport, évocatrice de la gaieté des années '30, connaît une renaissance éblouissante dans les modes estivales qui seront portées au bord de la mer.

Ce thème rappelle la vie libre des gens de mer, avec ses marinières, ses jupes plissées, ses cols matelot, ses jaquettes marines ornées de soutache et de boutons dorés.

Cet été, les stations balnéaires sont un rappel de l'époque Newport et de sa vie prospère. C'était alors la plage à la mode, fréquentée par les Américains millionnaires et leurs femmes élégantes qui préféraient le sharkskin pour leurs vêtements de croisière.

Les Canadiennes pourront aussi cette année, arborer l'allure Newport dans des vêtements de plage en sharkskin d'Arnel, vendus pour la première fois au Canada. Le nouveau tissu acclamé par les grands dessinateurs et manufacturiers, est offert dans toute une gamme de tons de bleu nautique et de blanc éclatant.

Le sharkskin pimpant est aussi présenté cet été dans les costumes, robes chemises, ensembles pour futures mamans, jaquettes et manteaux imprimés de teintes pastelles.

Des quadrillés minuscules et des tartans en bleu Caraïbe et beige Hawaï, se partagent la vedette avec le sharksin d'Arnel blanc pour l'été. De riches motifs de fleurs tropicales ou de serres chaudes s'épanouissent dans les robes du soir. Les imprimés et dessins sont aussi colorés que leur nom: blanc Alaska, rose Capri, turquoise de Majorque et or de Siam.

L'Arnel, la nouvelle fibre canadienne, apporte sa facilité d'entretien aux tissus de sharkskin. Dans les tissus d'Arnel, les plis demeurent en dépit de nombreux lavages. Les tissus non plissés peuvent être lavés à la machine et se repassent facilement. Ce tissu aux teintes indélébiles, ne s'étire ni ne rétrécit et résiste au froissement.

UN SAC A MAIN COMME MAMAN, MAIS EN MINIATURE

La bambine de cinq ans choisit aussi minutieusement son sac à main du printemps que n'importe quelle autre élégante, selon le plus grand fabricant canadien de sacs à main pour enfants.

La sacoche d'une petite fille ne sert pas seulement à transporter la pièce de monnaie qu'elle donne à la quête, le dimanche. C'est un accessoire qui complète sa garde-robe et le choix d'un nouveau sac est une affaire qui demande réflexion!

L'on sait que les enfants aiment faire comme les grands. Aussi les sacs de petites filles sont-ils d'exactes répliques des sacoches pour dames. Toutes proportions gardées, ils sont assex spacieux pour contenir les mille et un riens que la femme de tout âge aime y renfermer. En outre, ils sont confectionnés du même matériau, une pellicule de vinyle appelée "Fabrilite" qui ne s'use pas et que l'on peut laver à l'eau et au savon.

Ce printemps, la mode suggère des rayures et des quadrillés en plus des tons pastels pour les sacoches de fillettes. La petite demoiselle d'allure sportive optera pour un modèle à bandoulière dont la courroie est fixée de boucles dorées. Une autre, plus posée, préférera le sac qu'on enfile dans le bras, tout comme maman. Il y en a en forme de boites avec un couvercle, de très élégants en forme d'enveloppes; beaucoup, même, contiennent un peigne et un miroir. L'été venu, c'est un minuscule bouquet de fleurs que la fillette piquera sur son sac à main.

A table

(Par Ida Bailey Allen)

Salades individuelles

Pâté patatese et chair à saucisse
Chou et tomates
Fromage cottage
Thé — Lait — Café

N.B. Mesures rases. De 4 à 6 services.

Pâté patates et chair à saucisse

Mettre 1 livre de chair à saucisse dans une poêle à frire, froide; au moyen d'une fourchet-
Pâté patates et chair à saucisse
se. Puis, faire sauter jusqu'à léger brunissement. Toujours remuer avec la fourchette, afin que les morceaux de viande restent fins et ne se collent pas ensemble. Egoutter pour rejeter le surplus de graisse.

Entre temps, piler et gratiner 6 grosses patates sucrées. Enduire de graisse une casserole de 3 chopines. Au fond, bien étendre ⅓ des patates gratinées. Saupoudrer de ½ c. à thé de sel et ⅛ de c. à thé de poivre.

Sur la couche de patates gratinées, étendre la moitié de la chair à saucisse. Puis, ajouter ⅓ de patates gratinées et la seconde couche de chair à saucisse. Couvrir du dernier ⅓ de patates gratinées. Au total: 3 couches de patates et 2 couches de chair à saucisse. Saupoudrer de ½ c. à thé de sel et de ⅛ de c. à t. de poivre. Ajouter ½ tasse d'eau chaude. Couvrir.

Mettre à four modéré (de 3[illegible] à 350 d. F.) pendant 50 minutes.

Chou et tomates

Laver un chou de 2 livres. Couper et conserver, à part, les feuilles tendres du dessus. Enlever et rejeter les bouts durs, près du coeur.

Détacher les feuilles du chou, enlever les nervures du centre qui seraient trop dures, et trancher. Couvrir de 1 pouce d'eau bouillante. Ajouter ½ c. à thé de sel. Faire bouillir lentement pendant 20 minutes ou jusqu'à ce que le chou soit tendre. Alors, trancher et ajouter les feuilles tendres du dessus du chou, avec ½ tasse d'eau bouillante et 1 boîte (8 onces) de sauce aux tomates. Couvrir. Faire mijoter pendant 15 minutes.

Servir tel quel ou en ajoutant du fromage gratiné.

LA GARDIENNE D'ENFANTS

La gardienne d'enfants qui s'acquitte de ses fonctions avec compétence rend véritablement service à ses concitoyens. Comme elle a à charge des enfants en l'absence des parents, elle doit être prête à faire face à tout cas d'urgence. Elle doit connaître les numéros de téléphone de l'endroit où elle peut atteindre les parents, de la police et des pompiers. Si elle a suivi des cours de secourisme, elle saura se débrouiller en cas d'accident. Un cours de soins à domicile l'aidera à avoir soin des jeunes enfants et des bébés.

SUR LES ONDES DE:

CFBR (550) — MAI

Dimanche - a.m. - p.m.

7.58	Ouverture
8.00	Nouvelles
8.05	L'Heure de la Valse
8.30	Carrousel de la chans.
9.00	Messe
10.00	Chansons-souvenir
10.30	Petit Concert dominical
11.00	Variétés
11.30	Chansons canadiennes
12.00	Le Monde Parle au Canada
12.30	L'Heure de Saint-François
12.45	Actualités de la semaine Ami du Peuple
12.59	Signal Horaire
1.00	Radio-Journal
1.05	Intermède
1.15	La revue des Hebdos
1.30	L'Art et la Vie
2.00	Clavès et Maracas
3.00	Concerts populaires
4.00	Tableaux d'opéra
4.30	Images du Canada
5.00	Défense de l'Opéra
5.30	Musique Choisie
6.00	Radio-Journal
6.15	Musique des Pays Bas
6.30	Match Intercités
7.00	Nouveautés dramatiques
7.30	Les petites symphonies
8.00	Musique du Dimanche
8.30	Musique du Dimanche
8.45	Fermeture.

Lundi au Vendredi a.m. - p.m.

6.00	Ouverture
6.02	Nouvelles
6.05	Joie dans l'air!
6.30	Nouvelles
6.33	Joie dans l'air!
7.00	Nouv. et sports
7.05	Joie dans l'air!
7.30	Nouvelles
7.33	Joie dans l'air!
8.00	Nouvelles
8.10	Sports
8.15	Joie dans l'air!
8.55	Nouv. locales
9.00	Au lendemain . . .
10.00	Fémina
10.15	L'heure du Rodéo
10.45	Je vous ai tant aimé
11.00	Nouv. locales
11.05	Bal Musette
11.25	Bon à connaître
11.30	Clinique du Coeur
11.45	Musique en dinant
12.00	Musique en dinant
12.15	Nouvelles
12.25	Intermède
12.31	Réveil Rural
12.45	Un homme et son péché
12.59	Signal horaire
1.00	Radio-Journal
1.10	Nouv. locales
1.15	La route enchantée
2.00	Les Visages de l'Amour
2.15	Arc-en-ciel
2.30	D'un jour à l'autre (mardi - Radio Parent.)
3.00	Nouvelles
3.05	Le Club 550
4.00	Nouvelles
4.05	A bout d'souffle!
4.15	Radio Sacré-Coeur
4.30	Succès le l'Heure
5.00	Nouvelles
5.05	Vedette du Jour
5.15	Auto-suggestion
5.30	Rythmes et chansons
6.00	Radio-Journal
6.10	Nouv. Locales
6.15	Sports
6.30	Le Chapelet
6.45	Chansons-souvenir.

Lundi au Vendredi 7.00 p.m. à 8.45 p.m.

Lundi

7.00	Détente
7.30	Psychologie
7.45	Les virtuoses
8.00	L'âme des Poètes
8.30	Musique
8.45	Fermeture

Mardi

7.00	Détente
7.30	Psychologie
7.45	Les virtuoses
8.00	Les Auteurs anciens
8.30	Musique
8.45	Fermeture

Mercredi

7.00	Détente
7.30	Psychologie
7.45	Les virtuoses
8.30	Musique
8.45	Fermeture

Jeudi

7.00	Détente
7.30	Psychologie
7.45	Les virtuoses
8.00	La vie économique
8.30	Musique
8.45	Fermeture

Vendredi

7.00	Musique
7.30	Psychologie
7.45	Les virtuoses
8.00	Hors-série
8.30	Musique
8.45	Fermeture

Samedi a.m. - p.m.

6.00	Ouverture
6.02	Nouvelles
6.05	Joie dans l'air!
6.30	Nouvelles
6.33	Joie dans l'air!
7.00	Nouv. et sports
7.05	Joie dans l'air!
7.30	Nouvelles
7.33	Joie dans l'air!
8.00	Nouvelles
8.10	Sports
8.15	Joie dans l'air
9.00	Radio-Journal
9.05	Famille Soucy
9.30	Tante Lucille
10.00	Nouvelles
10.05	Le Maraudeur
10.30	Succès du Samedi
11.00	A venir
11.30	Nos élèves au micro Collège Sacré-Coeur Université de Sudbury
11.45	Chansons du Midi
12.15	Nouvelles
12.30	Réveil Rural
12.59	Signal Horaire
1.00	Radio-Journal
1.00	Radio-Journal
1.10	Nouv. locales
1.15	Samedi Swing
3.00	Nouvelles
3.05	Aimé Barelli
3.30	Jacques Hélian
4.00	Pianorama
4.15	Radio-Sacré-Coeur
4.30	Fantaisies du samedi
5.00	Nouvelles
5.05	[illegible]
5.30	Récital
6.00	Radio-Journal
6.10	Nouv. locales
6.15	Sports
6.25	Intermède
6.30	Chapelet
6.45	Musique à la king!
7.00	Nouvelles
7.05	Musique à la king!
7.30	Chronique canadienne
8.00	Neil Chotem
8.25	Radio-Journal
8.30	Samedi soir
8.45	Fermeture.

L'ACHAT d'un sac à main pour le printemps, c'est quelque chose de sérieux pour ce petit bout de femme. Lequel choisir, en effet, parmi des douzaines de modèles - tous des miniatures de sacs pour grandes personnes. Cette année, on offre des rayés et des tartans, ainsi que des teintes pastels, dans des sacs aux détails aussi soignés que celui de maman. Le matériau aussi est le même: un vinyle "Fabrilite", que l'on conserve propre en le lavant à l'eau et au savon. Les petites filles sont des clientes minutieuses, de l'avis des commis de magasins!

Espace publicitaire à vendre...

L'AMI DU PEUPLE
Sudbury, Ont. le 8 mai, 1958.

Endroit idéal pour annoncer vos produits

D'un pôle à l'autre

Dans l'attente de la prochaine ouverture du Parlement canadien, l'évènement international qui a attiré le plus l'attention publique est le débat aux Nations Unies sur la question de l'inspection mutuelle par l'Est et l'Ouest des régions arctiques. La résolution a été présentée par le délégué américain, M. Henry Cabot Lodge; elle prévoyait une conférence immédiate au cours de laquelle des dispositions techniques, permettant un système conjoint d'inspections aériennes des régions arctiques, seraient mises au point.

Cette proposition entraina une réaction immédiate du premier ministre canadien, M. Diefenbaker, qui a déclaré que si une pareille mesure était adoptée, ce serait un magnifique pas en avant. Pour lui, l'inspection des régions arctiques, tant en URSS qu'au Canada, ouvrira les voies aériennes, ce qui contribuera à la diminution de la tension entre l'Est et l'Ouest.

Aux Nations Unies, le délégué américain a proposé que la discussion de ce plan soit entreprise immédiatement et il a souligné que la résolution américaine est en quelque sorte solidaire de la proposition d'inspection aérienne générale avancée par le président Eisenhower à Genève en 1955.

Le lendemain, le 30 avril, toujours aux Nations Unies, le secrétaire général de l'ONU, M. Dag Hammarskjold, prit la parole pour inviter les délégués à considérer la proposition américaine et mettre ainsi fin à l'impasse dans laquelle se trouvent les négociations sur le désarmement. Il a déploré la présente situation en insistant sur le fait que s'il sort de sa neutralité habituelle, c'est qu'il voudrait que les discussions sur un sujet aussi important pour toutes les nations du monde soient reprises.

Le délégué canadien aux Nations-Unies, M. Ritchie, a de nouveau exposé le point de vue canadien qui est entièrement en faveur des inspections aériennes.

Au sujet de la réaction soviétique à la proposition, M. Ritchie a déclaré que l'attitude russe envers le plan d'inspection est déprimante et dans un certain sens incompréhensible.

★ ★

Le lendemain, à une conférence de presse, le secrétaire général de l'ONU a de nouveau insisté sur le fait que son intervention personnelle dans le débat du Conseil de Sécurité était exceptionnelle; mais il a expliqué son attitude par la nécessité dans laquelle il se trouve d'essayer de sortir les discussions sur le désarmement de l'impasse.

★ ★

En ce qui concerne l'éventualité d'une conférence Est-Ouest à l'échelon supérieur, l'impression qui prévaut à Washington est que les soviétiques sont plus que jamais décidés à faire traîner les choses. A Londres, on réserve son opinion à ce sujet, alors que Paris est trop préoccupé par la tentative de résoudre sa crise gouvernementale.

★ ★

Alors qu'on s'attendait à une réunion des ambassadeurs occidentaux avec les représentants soviétiques, M. Gromyko a déclaré que l'URSS désire discuter avec chaque ambassadeur séparément. Après avoir conféré, les nations occidentales, estimant qu'un refus de leur part serait utilisé par la propagande soviétique comme une preuve de mauvaise volonté, ont décidé d'accepter cette condition.

★ ★

En Yougoslavie, s'est terminé le congrès du parti communiste yougoslave, qui a été marqué par la révélation soudaine d'un violent désaccord idéologique entre Moscou et Belgrade. On aurait cru que l'accession de Khrouchtchev au pouvoir absolu améliorerait encore les relations sovieto-yougoslaves, or les organes officiels du parti communiste russe attaquèrent violemment Tito pour déviationisme, ce qui amena de violentes répliques de la part des dignitaires yougoslaves. Le congrès se termina par un discours de Tito et la remise à une date ultérieure de la mise au point du texte de la résolution finale.

★ ★

La semaine dernière, le ministre de la défense norvégien a annoncé qu'il avait reçu des informations selon lesquelles les Soviets auraient construit des lampes de lancement de fusées atomiques dans la zone qu'ils se proposent de désatomiser, d'après le fameux plan Rapacki.

★ ★

Le ministre du commerce de l'URSS, Mikoyan, est arrivé à Bonn pour signer un accord sovieto-allemand. Il a déclaré qu'il n'était plus question de discuter le problème de la réunification de l'Allemagne, chose qui devait être laissé au soin des Allemands.

★ ★

Le premier ministre de l'Inde Nehru a fait savoir le 29 avril son intention de se retirer de la scène politique. Il a motivé son désir par des raisons de santé.

★ ★

Le président de la République Unifiée Arabe, Gamal Abd el Nasser, est arrivé à Moscou pour un séjour au cours duquel il doit avoir des conférences avec les principaux dirigeants soviétiques.

★ ★

Les Etats-Unis ont invité, par l'intermédiaire de l'ONU, quatorze nations à envoyer leurs représentants aux prochains essais nucléaires. Le Canada, la France, la Grande-Bretagne, l'URSS, la Belgique, etc., sont parmi les nations pressenties.

Réunion Régionale A.P.I.

Une réunion régionale des Associations de Parents et d'Instituteurs a eu lieu le dimanche 4 mai à l'Ecole Assomption de Sudbury. Environ deux cents délégués d'une trentaine d'associations de Sudbury et de la région ont participé à cette journée d'assises, genre atelier.

Après le mot de bienvenue par Mme Albertine LeBlanc, directrice régionale et le rapport des activités par Mère Sainte-Cécilia, s.g.c., directrice régionale, M. Markland Smith, président général des A.P.I. à Ottawa, présenté par M. Paul Adam, membre de l'A.P.I. du Collège Sacré-Coeur à Sudbury, a ouvert la première séance d'étude. Les questions suivantes ont été discutées avec beaucoup d'intérêt et d'animation: La nature et le but d'une A.P.I. ainsi que les moyens à prendre pour faire venir les parents et les maîtres aux réunions; le but de la Fédération des A.P.I., son rôle spécifique dans la province d'Ontario, et les résultats de son assemblée annuelle; la possibilité de tenir la Semaine française à Sudbury, l'an prochain.

A l'heure du midi, les congressistes ont été conviés au département de l'enseignement ménager où un délicieux buffet leur était servi. Une exposition de livres avait été préparée avec soin par Mme Camille Lemieux de la Librairie Loisirs de Sudbury. Une note d'optimisme et un esprit de fraternité ont régné durant le cours de la journée.

La deuxième partie du programme au début de l'après-midi a consisté d'abord en une démonstration dans l'usage efficace du film "Du choc des idées" par M. Clovis Rousseau, représentant de l'Office National du Film.

Monsieur Edouard Jodouin, administrateur général de la Fédération des A.P.I. présenté par M. Henri Brunet, membre de l'A.P.I. de l'Ecole St-Paul, Minnow Lake, a démontré comment utiliser une conférence sur bande sonore. L'auditoire s'est divisé en cinq groupes pour discuter les sous-thèmes concernant "L'obéissance". M. Rolland Lavigne, orienteur à l'Université d'Ottawa et rédacteur de "Méthodes et Doctrine" en a fait la synthèse.

Une saynète dirigée par M. Del Val Paquette, directeur régional, et intitulée "L'heure des devoirs à la maison" a illustré une troisième technique apte à agrémenter les assemblées locales.

Le révérend Père Anselme Chiasson, o.f.m. cap. directeur général, présenté par le révérend Père Réal Morin, s.j. préfet des études au Collège Sacré-Coeur, Sudbury, a rappelé aux parents et aux instituteurs leur mission divine auprès des enfants et la nécessité de collaborer à l'oeuvre de l'éducation catholique et française. Le tout s'est terminé par le chant de l'hymne national.

Ont participé à ce ralliement, en plus des parents, des instituteurs et des conférenciers déjà mentionnés, le R.P. Eugène Proulx, s.j. de la paroisse Ste-Anne, le R.P. Benoit Fortier de la paroisse St-Eugène, le R. P. Roger Despatie de la paroisse St-Jean de Brébeuf, Messieurs les Inspecteurs R. Lalonde, J.D. Bougie, O. Pelletier et les Soeurs Grises de la Croix du Couvent Notre-Dame du Bon Conseil et du Foyer d'Youville.

(communiqué)

NOTICE

TAKE NOTICE that the Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School for School Section No. 1 in the Township of Norman did on the 11 day of April, 1958, pass By-law Number 4 to authorize the borrowing of the sum of $21,000.00 by the issue of debentures to the principal amount of $21,000.00 bearing interest at the rate of six per cent. (6%) per annum, payable annually and maturing in twenty annual instalments of principal of varying amounts as set forth in Schedule "A" hereto.

The purpose for which the money is to be borrowed is to build and equip a one-classroom extension to the present school.

The security for the amount to be borrowed is as follows:

(a) During twenty years, the currency of the debentures, the respective sums set forth in the fourth column of Schedule "A" hereto are required to be levied and collected annually by the said Board by a special rate sufficient therefor over and above all other rates in the same manner and from the like persons and property by, from, upon or out of which other separate school rates may be levied, raised and collected by the said Board.

(b) The debentures, as to both principal and interest, are a charge upon the separate school rates and upon the school house property and premises and any other real or personal property vested in the said Board.

SCHEDULE "A" TO BY-LAW NUMBER 4
$21,000.00 6% Debentures
Dated May 15, 1958
Due May 15, 1959-1978

Year	Principal	Interest	Total Annual Payment
1959	$ 600.00	$1,260.00	$1,860.00
1960	600.00	1,224.00	1,824.00
1961	600.00	1,188.00	1,788.00
1962	700.00	1,152.00	1,852.00
1963	700.00	1,110.00	1,810.00
1964	800.00	1,068.00	1,868.00
1965	800.00	1,020.00	1,820.00
1966	900.00	972.00	1,872.00
1967	900.00	918.00	1,818.00
1968	1,000.00	864.00	1,864.00
1969	1,000.00	804.00	1,804.00
1970	1,100.00	744.00	1,844.00
1971	1,100.00	678.00	1,778.00
1972	1,200.00	612.00	1,812.00
1973	1,300.00	540.00	1,840.00
1974	1,400.00	462.00	1,862.00
1975	1,500.00	378.00	1,878.00
1976	1,500.00	288.00	1,788.00
1977	1,600.00	198.00	1,798.00
1978	1,700.00	102.00	1,802.00

DATED at Capreol the 11 day of April, 1958.

Joseph A. Degagne
Chairman

Angela Frauts
Secretary-Treasurer
R.C.S.S. No. 1, Township of Norman.

LES CURES A STE-ANNE DEPUIS 1883

1883 - 1884
Rév. J. B. Nolin, s.j.
1884 - 1885
Rév. Louis Côté, s.j.
1885 - 1889
Rév. H. Caron, s.j.
1889 - 1890
Rév. Louis Côté, s.j.
1890 - 1891
Rév. Henri Hudon, s.j.
1891 - 1903
Rév. T. Lussier, s.j.
1903 - 1906
Rév. Albini Primeau, s.j.
1906 - 1914
Rév. P. E. Lefebvre, s.j.
1914 - 1915
Rév. Julien Paquin, s.j.
1915 - 1919
Rév. F.-X. Descoteaux, s.j.
1919 - 1921
Rév. J. Carrière, s.j.
1921 - 1923
Rév. Albini Primeau, s.j.
1923 - 1930
Rév. Nap. Paré, s.j.
1930 - 1932
Rév. J. Waddel, s.j.
1932 - 1938
Rév. S. Lemay, s.j.
1938 - 1941
Rév. Bernard Brisson, s.j.
1941 - 1945
Rév. Rosaire Legault, s.j.
1945 - 1949
Rév. Aph. Deguire, s.j.
1949 - 1953
Rév. A. Raymond, s.j.
1953 - 1957
Rév. Louis Mailhot, s.j.
1957 - 1958
Rév. Rosaire Legault, s.j.
1958 -
Rév. G. Dallaire, s.j.

L'AMI DU PEUPLE

Fondé en 1942

Journal hebdomadaire publié et imprimé par
— Les Arts Graphiques Limitée —
122 rue Elm e. — Sudbury, Ontario

$3.00 par année

- Membre -
Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada - Central [illegible]
Press Canadian - Canadian Weekly Newspaper Association - B U P -

Directrice
Mme Yvonne Lemieux

Rédacteur-en-chef
Germain C. Faucon

Autorisé comme envoi postal 2e classe — Ministère des Postes - Ottawa

NOUS SOMMES PRIVES DE NOURRITURE

Si l'on a pu affirmer que le cinéma avait éclipsé le théâtre, il semble bien, au contraire, que la télévision soit en train de lui redonner la faveur générale du public canadien.

La TV a eu comme premier effet de permettre à des comédiens de vivre: de vivre tout court, de vivre de leur art, de vivre leur art. L'expérience est indispensable au comédien qui veut atteindre un style de grande classe. D'autre part, le public s'est familiarisé avec les comédiens, avec les auteurs, avec les styles, avec tout l'art du théâtre et il aspire maintenant à participer davantage au théâtre, à rencontrer des comédiens en chair et en os, à faire peser sur leur jeu le poids de ses réactions. Le public sent bien que le théâtre télévisé a ses limites, qu'il ne peut lui donner qu'un avant-goût du vrai théâtre.

C'est du moins ce qu'on peut conclure des faits nouveaux survenus dans la vie théâtrale de notre pays ces dernières années. Pensons à l'essor considérable du Festival de Stratford, à l'éveil de l'intérêt autour des festivals régionaux et national annuels, au nombre grandissant des pièces canadiennes qui y sont jouées, à la réputation solidement établie, même à l'étranger, de quelques-unes de nos troupes professionnelles, mais surtout à la multiplication des troupes d'amateurs jusque dans certaines villes de population moyenne. Ces faits semblent rassurants. Si on scrute un peu la réalité qu'ils expriment, on s'aperçoit cependant que seuls les grands centres sont convenablement servis en fait de théâtre et que leur seul public peut, sans trop se déplacer, assister régulièrement à des représentations à caractère nettement professionnel. Tout le reste de la population souffre en ce domaine, de sous-alimentation chronique. Tout dernièrement, monsieur Jean Vallerand, critique littéraire et musical au Devoir, écrivait dans ce journal:

"Tout le monde parle de la culture au Canada; on n'en a jamais tant parlé que depuis la Commission Massey; on en parle avec véhémence depuis la formation du Conseil des arts du Canada. Mais on n'insiste pas assez, à mon sens, sur le fait qu'au Canada plus qu'en France, les formes de l'expression culturelle sont centralisées dans quelques grandes villes, tandis que dans les petits centres, les esprits les plus ouverts à la culture sont privés de nourriture". (Devoir - 5 avril 1958.)

[illegible]

SUN LIFE

C. D. Bonhomme

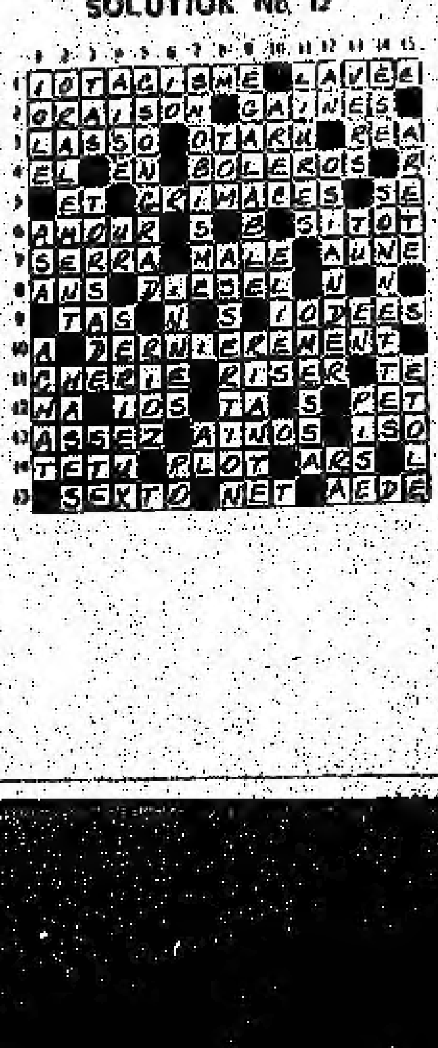
Représentant

OS. 4-6411

172 Elm Ouest

SUN LIFE DU CANADA

SOLUTION No. 12



MARIES A CREDIT ... FOYERS MAL PRIS ...

1e partie

Pour la dixième année consécutive, le Secteur de Préparation au Mariage de la J.O.C. lance la SEMAINE NATIONALE DES FIANCES. Le thème qu'on y dévelope est très actuel et sort des enquêtes qu'on a faites cette année auprès de plusieurs centaines de couples. MARIES A CREDIT ... FOYERS MAL PRIS ... le thème de la campagne, veut poser à tous les fiancés, particulièrement à ceux qui ont suivi les Cours de Préparation au Mariage cette année, au public et aux jeunes travailleurs, le problème de l'épargne en vue du mariage, celui des achats à crédit et celui du travail féminin. Il veut surtout insister sur la nécessité de vivre selon ses moyens.

Ce thème rejoint celui de tous les mouvements d'Action Catholique dont le programme porte cette année sur l'argent.

MARIES A CREDIT ... FOYERS MAL PRIS ... voici le slogan qui sera discuté un peu partout pendant cette semaine et qui veut avant tout être un point d'interrogation. Nos enquêtes auprès de centaines de couples révèlent que la grande majorité prévoient s'endetter pour se marier.

Sur 368 garçons:
- 17 ont aucune économie, 5%
- 91 ont $500.00 et moins en banque, 25%
- 182 ont $1,000.00 et moins 49%
- 186 ont $1,000.00 et plus 49%

Sur 434 filles:
- 36 ont aucune économie 7%
- 263 ont $500.00 et moins 51%
- 377 ont $1,000.00 et moins 86%
- 57 ont $1,000.00 et plus 12%

Travail féminin:
- 89 sur 377 travailleront après leur mariage.

Logement:
Sur 308 couples:
- 10 demeureront en chambre
- 211 à loyer
- 38 seront propriétaires
- 39 demeureront chez leurs parents.

SENTIMENT D'INSECURITE

Combien de gens sont écrasés dans un moëlleux fauteuil qu'ils savent ne pas être entièrement à eux, sur un tapis qui ne leur appartient pas, dans une maison louée, entourés de meubles qui représentent autant de signes de piastres, et même après un repas qui n'a pas été payé? ... Combien ont vécu dans l'insécurité pendant des mois sous une tension énervante qui transformait la maison en un entrepôt d'explosif où la moindre contradiction pouvait soulever un drame? ... Combien ont oublié l'essentiel du mariage et en ont fait une vie centrée sur les problèmes d'argent parce qu'ils avaient dit avant leur mariage que l'argent ne fait pas le bonheur et que leur amour et une chaumière suffiraient à les rendre heureux.

— à suivre —

Société Saint-Jean-Baptiste
DU DISTRICT DE SUDBURY
SUDBURY, ONT.

Bulletin Hebdomadaire

R. Bradley, prés.
L. Brillant, sec.

BUREAU-CHEF
Presbytère Ste-Anne — 40 Beech e. — OS. 5-8027

REUNION DE L'EXECUTIF

Réunion de l'Exécutif de la S.S.J.B. tenue le 2 mai, 1958, au presbytère de la paroisse Sainte Anne à Sudbury.

Ouverture à 7:15. Dix membres sont présents: R. Bradley, prés., L. Bonneau, L. Brillant, Gilles Denis, H. Brunet, R. Rosset, E. Poitras, J. Gingras, Paul Adam, F. Gratton, R.P. Mongeau, R.P. Regimbal.

1 - Père Regimbal, directeur du Centre des Jeunes.

Le Père Regimbal qui est directeur du Centre des Jeunes, nous expose la raison de sa présence; il invite tous les officiers de la Société S. J. Baptiste à assister à un exposé de principes sur la doctrine sociale de l'Eglise, mardi et mercredi, les 6 et 7 mai, de 7:30 à 11:00 au Centre des Jeunes. Le sujet: le partage des responsabilités entre l'Eglise et les laïques dans le rayonnement social de son catholicisme. Les aviseurs du Centre des Jeunes accompagnés de leurs épouses assisteront aussi à ces cours. Avec le projet d'un club social en voie de se concrétiser, il convient de réfléchir aux conséquences qu'il en résultera pour notre Centre des Jeunes. C'est une question de vie ou de mort pour nous, dit-il, à moins que sérieusement l'on étudie la question. Pour cela, il faut parler le même langage... Ces instructions jetteront les principes de base sans lesquels aucune solution de problèmes n'est possible. Il est donc résolu à l'unanimité, sous prop. de Laurent Bonneau, sec. de H. Brunet que l'Exécutif assisterait en bloc à ces deux cours.

2 - Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée. Une rectification s'impose au paragraphe traitant du Carnaval "World's Finest Shows". M. Aimé Lapalme n'avait pas refusé de demander la permission au Conseil de Ville, mais plutôt juger bon de ne pas la demander. Après cet amendement les minutes sont adoptées sous prop. de G. Denis, app. de H. Brunet. Tous en faveur.

3 - Correspondance:

a) Lettre de Me Osias Godin, m.p.

b) Lettre circulaire de la Fédération des S.S.J.B. au sujet de vente de fermes à prix réduits dans l'est-ontarien. Commentaires par le président.

Le texte en sera confié à L'Ami du Peuple pour publicité.

4 - Site du Club Social:

Le Père Mongeau rapporte qu'un terrain serait disponible: Terrain du collège, longeant rue Jogues, 300' x 500' très commercial, prix: $4.00 du p.c.

Aussi un autre grand plateau que les Pères projetaient de réserver serait idéal pour ce club.

Club Social:

M. Laurent Bonneau fait le rapport des activités du Comité de la Salle. Me F. Gratton ajoute qu'il y a plusieurs avantages à ne pas avoir la Société S.J.B. comme propriétaire ... Il apporte des éclaircissement sur la loi qui régit les corporations publiques et privées, sur les avantages de l'une et de l'autre, et dit qu'il a en sa possession de la documentation sur le mode de finance de plusieurs autres clubs étrangers.

Comité de la Parade:

M. Paul Adam fait rapport de ses démarches en vue de réaliser ce projet. Il confie au Père Mongeau à l'occasion de son voyage à Montréal la mission de rencontrer M. Bertrand et de rapporter la documentation qui pourra servir. Me Gratton suggère de le faire venir afin de sauver du temps et de l'argent. A Montréal le thème, cette année, est Champlain et Québec, 1608 - 1958. Sous prop. de Laurent Bonneau, il est résolu que le président assiste à la réunion du Comité de la Parade au retour du Père Mongeau.

Souper:

M. Henri Brunet a discuté du souper avec Mme Bissonnette. Elle demande $1.50 du couvert. L'Assemblée juge que c'est trop cher. On lui demandera des repas de $1.00. Le nombre approximatif est de 500. Une feuille d'érable sera vendue afin de prévenir un surplus de dépenses éventuel.

L'Orateur:

Rapport sera fait à la prochaine assemblée.

Terrain de jeux:

Les autorités du Parc O'Connor refusent notre don. L'équipement donné ne vaut pas cher, parait-il. Qu'allons-nous en faire? Une proposition de Laurent Bonneau, secondée par Robert Rosset veut que le président essaie de vendre cet équipement.

Comptes à payer:

Prop. par R. Rosset, sec. J. Gingras, que les comptes suivants soient payés: Laurent Bonneau, pour timbres et papier, 6.00; Père Mongeau pour dépenses de l'Assemblée générale: 7.20.

Recrutement:

Notre chiffre de 299 a passé à 363 ... une augmentation de:
61 m. actifs — 3 m. bienfaiteurs

LA VIE RELIGIEUSE

Mon voyage Basutoland-Canada-Basutoland

— Philippe Boisvert, o.m.i. —

— Suite et fin —

L.J.C. & M.I.
'M'A Mohau, le 5 février, 1958
Bien chers Parents,
Amis et Bienfaiteurs,

Après cinq minutes à cheval, j'aimerais autant revenir en arrière, mais non! Allons! ça va se replacer! Je prends la route du jeep qui va à la mine de diamants pour voir ce qu'elle dit? nous permettra-t-elle un meilleur transport? Pas maintenant, je m'en aperçois, cette route coûte encore trop cher en gazoline, pneux etc. Je me refais tranquillement au cheval, mais les dix derniers milles comme je voudrais les sauter!! Il faut les parcourir . . . Les dimanches se suivent mais ils ne se ressemblent pas; dimanche dernier je faisais environ 3,000 milles en six heures, aujourd'hui je mettrai sept heures et demie pour 35 milles et combien plus fourbu serai-je! En approchant de la Mission je rencontre des groupes de chrétiens qui retournent chez-eux. Quelle surprise et quelle joie éclatante débordante! On me reconnait de loin, c'est alors un seul cri: "Ntate Philippi!" Père Philippe! Oui! Oui! c'est lui! Comme il est gras! Comment ça va Père? etc. On m'attendait hier, on devait venir à ma rencontre, puis ce n'était que pour lundi ou mardi. Je les surprends et les voit plus au naturel. Leur joie est sincère, je crois. A la Mission même je croyais devenir sourd sous leurs Hourra! Hourra! C'est la joie de part et d'autre.

Lundi matin il y a pas mal de désarroi dans mon coeur: fatigue, mal du pays, les responsabilités et les problèmes qui vous arrivent tout d'un coup, c'est presque décourageant! Mais non! il ne le faut pas! Dieu est encore le plus fort et sa grâce sera là. Voyons en avant!

Oui chers parents et amis vous m'avez si bien gâté que la nature a eu un soubresaut; la volonté prend le dessus et la nature suivra. Merci de m'avoir gâté, j'apprécierai d'avantage vos bontés, votre charité et l'immense BONTE de Dieu qui nous a tant comblé, nous des pays où sa LUMIERE fuse de partout et toujours facile d'accès. Je voudrais être encore plus généreux pour donner cette LUMIERE à d'autres puisque Dieu a daigné me choisir entre des milliers pour m'amener ici. Vous aussi vous comprenez mieux la valeur de votre vie, de toutes vos actions pour la plus belle des CAUSES: l'EXTENSION du REGNE de DIEU sur la terre!

Je m'arrête en me demandant si vous aurez eu la patience de me suivre jusqu'ici? J'ai voulu vous donner un petit résumé de mes si belles vacances et de mon retour au pays de mon apostolat qui vous a toujours intéressé. Merci de m'avoir écouté.

Comptant toujours sur vos prières et sacrifices, je vous assure des miens avec ma plus profonde reconnaissance. Je vous bénis de tout coeur, tous et chacun en N. S. ! M. I.

Votre Missionnaire des pauvres Noirs,
R. P. PHI. BOISVERT, O.M.I.
'M'A MOHAU, R.C.M.
P/bag p.o. PITSENG via LERIBE
BASUTOLAND S.-AFRICA

La semaine à
RADIO-SACRE-COEUR
(du 12 au 17 mai 1958)

CFBR - 550

4.15 p.m.

LUNDI et MARDI:
(L) La Tradition
E. Gagnon, s.j.
(M) La Bible
Ch: (L) Collège de Lévis
(M) PP. Oblats, Richelieu.
MERCREDI:
Commentaire d'une chanson du P. Duval "Le jour s'achève"
R. Watier, s.j.
JEUDI:
Je vais partir (Père Charles)
M. Vigneau, s.j.
Ch: Paroisse Baie St-Paul
VENDREDI et SAMEDI:
(V) Dangers de certaines lectures
(S) Deux juges de vos lectures
G. Lavigne, s.j.
Ch: (V) Ecole Normale, Hull
(S) Ecole Gédéon-Ouimet, Montréal.

Heureuse la femme stérile mais sans tache, celle dont la couche ne connait pas le péché; sa fécondité apparaîtra lors de la visite des âmes.

(Sag 3,13)

On s'attend à plus de 3 millions de pèlerins à Ste-Anne-de-Beaupré!

STE-ANNE-DE-BEAUPRE, QUE. - (BUP) - Les fêtes du tricentenaire du Sanctuaire de Sainte-Anne-de-Beaupré qui viennent de commencer vont être clôturées le 12 octobre prochain.

Les Pères Rédemptoristes, gardiens de ce sanctuaire dont la première chapelle fut construite par des marins et colons français en 1658, s'attendent à recevoir d'ici octobre plus de 3,000,000 (M) de pèlerins et visiteurs dont plus de la moitié venant des Etats-Unis,

Il y a également 300 ans cette année qu'eut lieu le premier miracle.

Louis Guimont, un infirme de l'endroit, incapable de participer à la construction de la chapelle voulait cependant montrer sa bonne volonté, il se traina jusqu'aux fondations, y déposa trois petites pierres et fut soudainement guéri.

La Basilique de Sainte-Anne-de-Beaupré est aujourd'hui de la classe des grandes cathédrales d'Europe. Sa nouvelle façade a une colonnade de cent-vingt-quatre colonnes de pierre et douze statues monumentales représentant les apôtres sculptées de chaque côté de la grande rosace.

La grande nef a 375 pieds de long, 200 de large aux transepts et 160 de façade ce qui crée une impression d'inédit sous quelque aspect ou angle considéré. Les 22 colonnes de la grande nef se rejoignent après avoir encerclé le sanctuaire et sont coiffées de chapiteaux sculptés de 88 scènes, véritable Bible en pierre. La mosaïque des voûtes de la grande nef et des transepts raconte la vie de Sainte Anne.

Sur toute la longueur du déambulatoire, un large bandeau de mosaïques fraiches disposé au-dessus des chapelles rayonnantes raconte l'histoire de la Sainte Eucharistie, depuis la manne au désert jusqu'aux processions du St-Sacrement dans la Basilique.

Cette année les Révérends Pères Rédemptoristes, gardiens de ce sanctuaire travaillent au parachèvement extérieur et intérieur de la Basilique finissant les clochers, les trois grandes portes de bronze, le maître-autel et son baldequin, la chaire, le plancher de marbre, plusieurs verrières, la crypte, etc.

Tous les jours jusqu'au 12 octobre de nombreux pélerins venus des quatre coins du monde et représentant toutes les classes de la société viendront à Ste-Anne-de-Beaupré par train, avion, bâteau, auto ou à pied.

LA SANTE AU CANADA

La disparition de la diphtérie au Canada doit paraître miraculeuse aux yeux de pays où les maladies contagieuses sévissent à l'état endémique et causent annuellement de nombreux décès. En 1921, la diphtérie causait au Canada 2,075 décès; en 1930, 737; en 1947, 140 et en 1953, 14. En 1956, le Canada n'a enregistré que huit décès causés par cette maladie. Il faut surtout attribuer ce "miracle" au progrès de la médecine et aux intensives campagnes d'immunisation de tous les enfants canadiens contre la diphtérie.

VOYAGE D'ETUDE

— suite de la page 1 —

grand nombre d'années, non seulement dans le domaine des loisirs mais spécialement dans la formation de chefs ouvriers dont la région de Sudbury a tellement besoin. Mon voyage de plus servira à toutes les Corporations du Centre telles que: folklore, peinture, club d'audition, ciné-club, etc . . . en ce sens que je pourrai rapporter avec moi une foule d'observations importantes sur ce qui se fait ailleurs."

L'Ami du Peuple est heureux d'annoncer à ses lecteurs qu'ils pourront suivre étape par étape le voyage du Directeur du Centre à travers l'Europe car L'Ami du Peuple reproduira en exclusivité a mesure qu'ils nous parviendront les articles du Père Regimbal.

LA PLUS BELLE HISTOIRE DU MONDE — 28

Texte inspiré de Père [illegible] | Images de MARIE PIGNAL

1. C'est la nuit. La barque des apôtres est [illegible] sur le lac. Jésus n'est point avec eux. On a dû [illegible] la voile et ils [illegible] penchés, courbés par l'effort, sur les [illegible] qu'engendre un beau clair de lune.

2. Soudain, une forme blanche s'avance marchant sur la mer. Le [illegible] saisit les apôtres; ils croient voir un fantôme. Ils se mettent à crier de terreur et ne reconnaissent [illegible] qui vient les rejoindre marchant [illegible] comme sur la terre ferme.

3. Enfin, ils le reconnaissent, car Jésus leur a dit "N'ayez pas peur, c'est moi".
Pierre observe la marche calme du Maître. "Ainsi, pense-t-il, on peut marcher sur les eaux!" Alors, il met sa main en porte-voix et crie: "Seigneur, si c'est vraiment vous, commandez que j'aille à vous" — "Viens" répond Jésus. Et Pierre enjambe la barque et se met à marcher sur le lac.

4. Pierre marche sur l'eau, oui, il marche sans enfoncer, c'est merveilleux! Il a eu foi en la parole de Jésus et la foi obtient tous les miracles; soudain, il pense que le lac est profond, il a peur, il redescend au niveau des inquiétudes humaines, alors il enfonce et crie au secours, et Jésus le tire hors du gouffre des eaux.

(A SUIVRE)

en collaboration avec le Centre de la Bible diocésain.

Réalisé par la SOC[illegible]

LA CHRONIQUE AGRICOLE

Rédigée à l'intention de l'Union des Cultivateurs Franco-Ontariens (Nipissing-Sudbury)

Etude sur l'amélioration des pâturages

Donat Grégoire, B.A., B.S.A.Ag.
agronome

Cinquième partie
CHAMPS INCLUS DANS LA ROTATION DES CULTURES ET UTILISES COMME PATURAGES

Sur plusieurs fermes l'on utilise certains champs inclus dans la rotation des cultures comme pâturages durant quelques années pendant la rotation. Généralement, ces champs sont pâturés pendant la dernière ou les deux dernières années de la rotation; mais sur certaines fermes l'on préfère utiliser ces champs pour la paissance pendant la deuxième année ou pendant la deuxième et la troisième année de la rotation. Les deux méthodes présentent l'une comparée à l'autre des avantages et des inconvénients. Le choix entre ces deux méthodes doit s'établir en tenant compte des conditions de culture sur la ferme et des objectifs que l'on veut atteindre.

Avantages de pâturer les premières récoltes de plantes fourragères dans une rotation:

1 - les multiples petites récoltes de la paissance fournissent nécessairement, permettent d'obtenir un meilleur rendement à l'âcre qu'une seule récolte de foin; cette méthode permet d'augmenter en quelque sorte le rendement des récoltes les plus riches en légumineuses (luzerne et trèfle) donc des récoltes les plus riches et les plus nourrissantes.

2 - pour un cultivateur qui en raison de son équipement ou d'autres raisons particulières a généralement de la difficulté à récolter son foin de légumineuses en bon ordre, cette méthode lui permet de pouvoir faire bénéficier son bétail de toute la valeur nutritive de ses légumineuses.

3 - cette méthode peut être avantageuse pour le cultivateur qui produit du lait que durant la saison de paissance.

Inconvénients:

1 - pour les fermes où les légumineuses ne poussent plus après la deuxième ou la troisième année de la rotation, cette méthode le cultivateur n'a à servir à son bétail durant la période d'hivernement que du foin de graminées c'est-à-dire moins riche en protéine. Ceci peut être un certain inconvénient pour le cultivateur qui produit du lait à l'année car il devra servir une moulée plus riche en protéines durant l'hiver à cause de la qualité du foin qu'il a à servir. Par contre, cette différence dans la qualité du foin a beaucoup moins d'importance pour le cultivateur qui ne produit pas de lait durant la saison d'hivernement.

2 - pour pouvoir obtenir le maximum de rendement de cette méthode de pâturage et pour éviter les pertes d'herbe, il faudrait pouvoir contrôler la paissance c'est-à-dire que le bétail n'ait accès qu'à de petites parcelles de pâturage à la fois. Ce contrôle de la paissance peut être dispendieux parce qu'un même champ n'est utilisé comme pâturage que pendant un an ou deux ans. Il y aurait peut-être moyen de faire ce contrôle de la paissance sans trop de frais avec des clôtures électriques mobiles qui seraient déplacées tous les jours.

3 - comme au début de la saison de paissance alors que la croissance des plantes est rapide et abondante, il y aura presque à coup sûr plus d'herbe que le bétail ne peut en consommer, il faudrait être en mesure de pouvoir récolter ce surplus de légumineuses sous forme d'ensilage, comme il est pratiquement impossible de récolter des légumineuses sous forme de foin sec à ce stage de la croissance.

4 - pour les fermes où la luzerne s'implante généralement assez bien pour donner un assez bon rendement durant tout le temps de la rotation, une saison de paissance trop prolongée pourrait diminuer considérablement ou même annihiler complètement les rendements futurs de la luzerne pour le reste de la rotation, il est reconnu que pour que la croissance de la luzerne se maintienne d'une année à l'autre il faut qu'elle ait la possibilité de faire une bonne croissance avant la première gelée d'automne. En pratique, il faut s'abstenir de couper ou de faire paître la luzerne au moins un mois avant la première gelée d'automne pour qu'elle puisse se faire des réserves suffisantes pour pouvoir résister aux rigueurs de l'hiver. Dans un tel cas, pour pouvoir accorder la protection nécessaires à la luzerne, il faut pouvoir disposer d'un autre pâturage pendant ce mois.

5 - Ces champs ainsi pâturés au début de la rotation, s'il a excès de pluies ou manque d'égouttement, les pistes des animaux rendront les champs cahoteux pour les travaux de récolte du foin qui devront s'effectuer subséquement sur ces champs.

6 - Ces champs ainsi pâturés au début de la rotation, fourniront nécessairement un rendement moindre pour le foin pour le reste de la rotation. Pour obtenir un bon rendement de ces champs ainsi utilisés comme pâturages pendant la rotation des cultures, il faut leur accorder les soins suivants.

1 - Fertiliser abondamment, il faut quantités prescrites ci-dessous sont des quantités minimum. Pour pouvoir déterminer l'analyse d'engrais chimique à employer pour fertiliser en surface, il faut tenir compte de l'analyse du sol, mais surtout de la teneur en légumineuse de la récolte qui suivra immédiatement la fertilisation.

A - pour une récolte composée surtout de légumineuses (trèfle ou luzerne) appliquer l'automne précédent ou très tôt le printemps 200 à 250 livres à l'âcre de 0-20-20 ou l'équivalent 300 à 350 livres à l'âcre de 0-14-14.

B - pour une récolte composée totalement ou en très grande partie de graminées, appliquer tôt le printemps environs 250 livres à l'âcre de 10-10-10.

C - Plus la quantité de légumineuse diminue dans le gazon plus l'on augmente la quantité d'azote dans l'engrais chimique à employer de 0 l'on passe de 2% (2-16-6) (ou 2-12-10 ou diminuer le taux d'application à la moitié et employer 4-24-20), 3% (3-12-12), 5% (5-10-10), 10% (10-10-10).

N.B. Ces recommandations de fertilisation valent aussi pour les prairies. Ne jamais fertiliser en surface un pâturage avec du fumier, parce que l'herbe prend alors une mauvaise saveur et les animaux refusent de la brouter ou en consomment beaucoup moins.

2 - Faucher régulièrement le pâturage pour éliminer les mauvaises herbes et pour couper les plantes non broutées qui sont parvenues à maturité.

3 - Epandre régulièrement les bouses de fumier chaque automne de façon à éviter les pertes d'herbe.

Les principaux inconvénients d'utiliser comme pâturage certains champs de la rotation des cultures sont les suivants:

1 - Ce système oblige à investir une assez forte somme d'argent dans la construction et l'entretien des clôtures car il faut de bonnes clôtures de tous les champs de la ferme.

2 - Dans le mélange des plantes fourragères à semer avec un tel

— Suite à la page 8 —

Esso

Charette Frères Limitée

Produits Esso Imperial

Dépannage (Towing Service)

Stationnement pour roulottes (Mobile Home Park)

HANMER, ONT.

Route 545 — Tél.: 668-J-12

NOTRE COMMERCE EXTERIEUR

OTTAWA - (BUP) - On estime à Ottawa que le commerce extérieur qui fournissait beaucoup d'arguments aux orateurs de la dernière campagne électorale ne sera plus en vedette au Parlement lors de la session qui s'ouvre la semaine prochaine, le 12 mai.

Le vrai problème pour le gouvernement est le déficit énorme de la balance de nos paiements aux Etats-Unis et, d'après les observateurs de la capitale, ce que le gouvernement peut faire pourrait l'être en dehors du parlement. L'empêchement majeur d'une action révolutionnaire est simplement qu'une telle action ferait autant de dommages à notre pays qu'à nos voisins.

Aussi n'y a-t-il aucune preuve que les conservateurs soient les défenseurs d'une révision des relations commerciales entre le Canada et les USA. Il est évident, pourtant, d'après les discours du premier ministre et de ses collègues, qu'il trouve opportun de prendre quelques initiatives.

On a prêté au parti conservateur l'intention de virer une partie du commerce canadien et des Etats-Unis vers l'Angleterre. Mais le projet souvent cité a été souvent mal compris. En théorie le virement aurait pu être obtenu en augmentant les tarifs douaniers frappant les marchandises américaines et en les soumettant à un quota, permettant ainsi aux manufacturiers anglais un accès plus facile du marché canadien. Mais une majoration douanière et des quotas sont impossibles dans le climat économique actuel, car ils pourraient entraîner des répercussions contre les exportations canadiennes vers les Etats-Unis, telles que les matières premières ou le poisson.

Selon les observateurs à Ottawa, l'intervention gouvernementale se bornerait vraisemblablement à encourager par des moyens plus subtils notre commerce avec la zone Sterling.

On fonde l'U.C.C.O.

(suite de la page 1)

Nous vous donnons ici une définition d'une association professionnelle: **un groupement intermédiaire entre la famille et l'Etat comprenant ceux qui exercent une même profession et qui sert de porte-parole officiel de cette profession auprès de tous les groupements économiques, politiques ou nationaux susceptibles de contribuer au meilleur rendement économique et social de la profession.**

Une telle association peut donc offrir aux cultivateurs unis de grands avantages. L'Union a pour objet de promouvoir et de sauvegarder le bien commun de la profession agricole et des bûcherons, notamment de défendre, informer et organiser les fermiers. Parce que les régions de Timmins, New-Liskeard et Mattawa éprouvent les mêmes besoins - à cause d'un pressant appel de la part des cultivateurs de ces régions, il a été décidé de fonder l'U.C.C.O. (Union Catholique des cultivateurs d'Ontario) conjointement avec les régions de Hearst et Nipissing-Sudbury instigatrices de ce mouvement.

Une Campagne de recrutement est en plein essor. Les projets immédiats sont la formation de syndicats spécialisés pour la vente des produits agricoles selon les termes du Bill ontarien. L'U.C.C.O. s'efforcera de mettre sur pied le plus tôt possible les syndicats spécialisés particulièrement en demande dans notre région: le bois, le lait, la patate, etc.

Un pressant appel est lancé à tous les Cultivateurs de la région de faire partie sans tarder de l'U.C.C.O.

Histoire de chasse

MORT AUX CORNEILLES

5e partie

— Ça dure longtemps, cette mitraille?

On devine que d'ores et déjà, Maurice est converti à la chasse aux corneilles.

— Non, pas très longtemps. Je n'ai jamais tenu compte du temps, mais entre le premier appel et la fuite de la dernière corneille, il ne s'écoule jamais plus de 10 à 20 minutes. Si elles ne répondent pas à l'appel après cinq ou dix minutes, tu ferais mieux de chercher un autre vol de corneilles ou d'aller pratiquer tes appels.

Une chose qui me plaît, dans ce sport-là, c'est qu'on voit du pays et qu'on vient à connaître le bois. Une fois que tu sais appeler comme il faut, tu n'as même plus besoin d'appeaux.

C'est vraiment une façon très agréable de passer a journée. Tu te promènes et c'est étonnant ce qu'on peut apprendre au sujet de la faune. On apporte sa carabine, pour tirer quelques marmottes. Après un bon souper en route, on rentre à la maison heureux de son sort . . .

Ici, Poléon ne résiste plus à l'envie de prendre la parole.

— Pour moi, fait-il, la corneille est l'oiseau le plus agréable à chasser. D'abord, on la chasse quand il fait beau. Et puis, une fois qu'on s'est fait la main, ça ne manque pas d'action. A part ça que tu viens à connaître les cultivateurs, qui sont contents de te voir. C'est en chassant la corneille que j'ai préparé mes meilleures chasses à la perdrix. Je connaissais bien les habitants de la place et les bois. J'ai remarqué que la plupart des gars apportent les corneilles, pour les montrer. Comme ça, les fermiers savent sur quoi ils tiraient.

— L'ennuyeux, c'est qu'il faut attendre jusqu'au printemps, gémit Maurice.

— Je ne sais pas si c'est à ce temps-là que les corneilles ont le plus de misère, mais quand elles construisent leurs nids, elles répondent très bien à l'appel. A mesure que l'été avance, elles deviennent plus méfiantes et, lors du rassemblement d'automne, elles sont d'une prudence extrême.

— à suivre —

Nos PROFESSIONNELS et HOMMES D'AFFAIRES

DESMARAIS & MACLEAN
Avocats et Notaires
J. N. Desmarais, C.R. — Lennox A. MacLean, L.L.B.
Suite 102 - 103 • Edifice Mackey
Tél.: OS. 5-7521 • Sudbury, Ontario.

Salon de Barbier
LaSalle
prop. Roland Falardeau
349 Chemin Capreol
New Sudbury OS. 3-3279

LACOURCIERE
et
LACOURCIERE
AVOCATS - NOTAIRES
Edifice
La Banque Toronto-Dominion
16 Durham s. — OS. 5-8221
Sudbury, Ontario.

HEISKANEN JEWELLERS
• BIJOUTIER • HORLOGER
• DIAMANTAIRE
5 - 7 rue Durham N.
Tél.: OS. 5-6852 Sudbury

Transport Delongchamp
Compagnie Ltée
★ Service de déménagement
Local et Longue Distance
20 Lorne, S. Sudbury
Tél.: OS. 5-5611

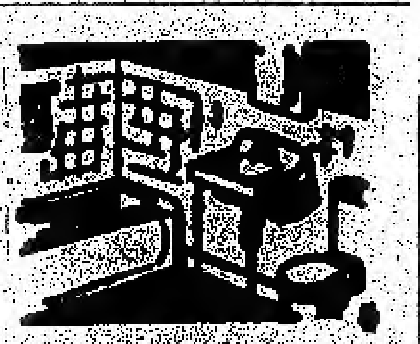
A. Fournier Ltée
ASSURANCES
Etabli en 1895
FEU — AUTO
et AUTRE
Prêts sur Hypothèques
11 Elm. E. — Tél.: OS. 5-7546

Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
— Service de toute sorte —
POSTE D'ESSENCE POULIN
621 Notre Dame - Tél. OS. 5-8180

Plomberie Chauffage
Installation et Réparation
de toutes sortes
HUBERT GUENETTE
316, rue Draper Sudbury
Tél.: OS. 3-8590

J. P. RAYMOND
* Assurances Générales *
Guy Raymond, rep.
(OS. 4-3377)
147 Notre-Dame - OS. 3-6832

DESMARAIS - PARISIEN
COMPTABLES AGREES
Edi. Mackey-Sudbury OS. 4-1939
Chambres 310, 311, 312
193 Main - Sturgeon Falls - 685



Pour le meilleur comfort
essayez
TORIDHEAT

1. L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisée es etnfermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2. Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.
3. FILTRE facile à remplacer, très efficace.
4. Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5. Le contrôle facile avec thermostat. Humidificateur Vapoglass.

Voyez-le chez
Morrison Plumbing & Heating
164 rue Elgin — Tél.: OS. 4-0797

ANNONCE CLASSEE

Faites de $50. à $75. par semaine, au début, même sans expérience de la vente. L'âge n'est pas un handicap. Aucun risque, période d'essai. Généreuse commission. Ouvertures dans votre entourage. T. Gaudreau, Dépt. 29 C.P. 58, Station C, Montréal.

GODIN & LACROIX
Avocats — Notaires
O. J. Godin B.A.
J. A. Lacroix B.A.
4 Durham N. Suite 105
Sudbury OS. 3-3639

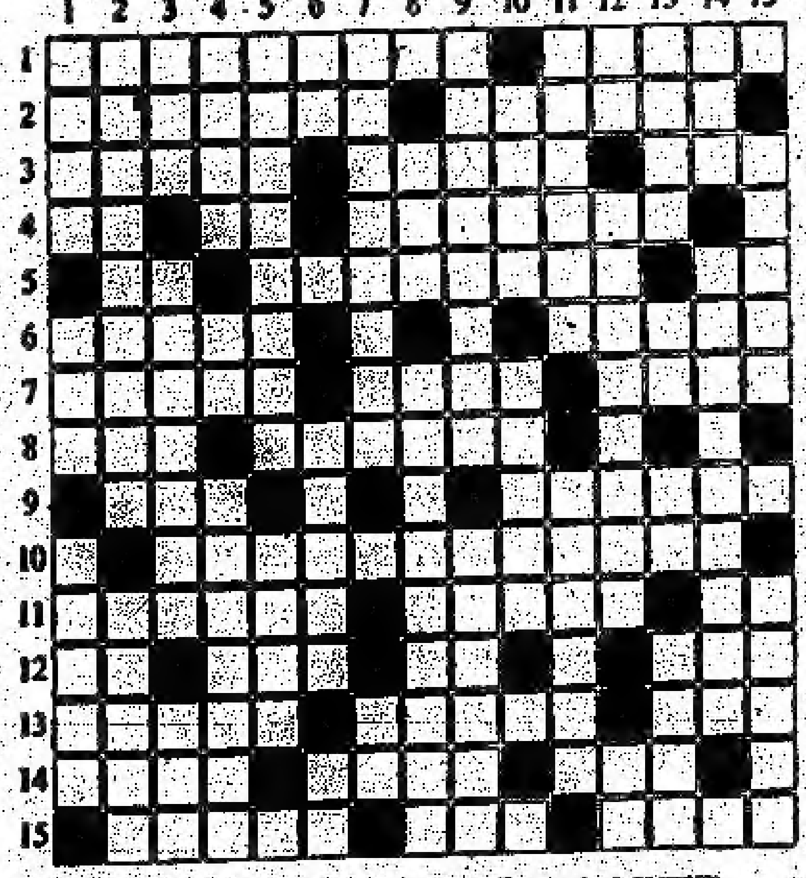
ANNNONCE CLASSEE

A louer
Appartement de luxe: 2½ pièces poêle, réfrigérateur, laveuse et séchoir automatique, décoration moderne - 2 adultes - 316 Draper OS. 5-8590.

QUE VOUS SOYEZ
- homme d'affaires, professionnels, instituteurs, étudiants . . .
VOUS TROUVEREZ
- papeterie, dactylos, ameublement de bureau machinerie et équipement.
CHEZ
Lesco
69 Elgin N. — OS. 4-0212
H. J. Daoust - prop.
Essayez le fameux dactylo "Olympia"

LEBEL & FILS
OS 5-7517
142 rue EYRE
Sudbury, Ont.
• Nettoyeurs • Teinturiers

MOTS CROISES No 12



HORIZONTALEMENT

1—Emploi fréquent du son ou de la lettre "i" dans une langue. — Délayée.
2—Prière. — Ceinture élastique (pl.).
3—Forte corde terminée par un noeud coulant. — Ville du Japon. — Roue d'une poulie.
4—Article espagnol. — Dans. — Danses espagnoles très vives.
5—Unit les parties du discours. —Mines affectées. — Pron. pers.
6—Fl. au N.-E. de l'Asie. — Ameut promptement.
7—Placé en un lieu sûr. — Historien d'art français. — Ancienne mesure de longueur.
8—Comm. de Belgique. — Ingénieur allemand.
9—Amas. — Mêlées d'iode.
10—Depuis peu.
11—Tendrement aimée. — Amener les vergues ou les voiles hautes pendant un grain. — Equerre.
12—Marque la surprise. — Une des Cyclades. — Poss. — Beignet soufflé.
13—Suffisamment. — Race asiatique. — Prêtres.
14—Opiniâtre. — Pièce métallique faisant contact avec une autre pièce mobile, pour une prise de courant électrique. —Port dans l'île de Ré.
15—Sixièmement. — Clair. — Poète chanteur de l'époque primitive, chez les Grecs.

VERTICALEMENT

1—Epouse d'Héraclès. — Roi de Juda. — Acquisition à prix d'argent.
2—De bouche. — Femelles du lièvre.
3—Petite enclume portative. — Frange tordue en spirale. — Sainte.
4—Facile. — Patrie d'Abraham. —Grave.
5—Ville de Hongrie. — Ch.-l. de c. (Haute-Saône).
6—Changée en génisse par Jupiter. — De naissances. — Baigne Turin.
7—Admiration factice et sotte pour tout ce qui est en vogue. — Symb. chim.
8—Rivière de la Sibérie. — Affirmation.
9—Que l'on peut égaler. — Agréable à la vue.
10—Palmier des régions chaudes. — Soutires.
11—Câbles d'une charrette, servant à maintenir les fardeaux. — Ch.-l. de c. (Corse).
12—Douze mois. — Théologien protestant allemand. — Soleil, chez les Egyptiens.
13—Dans la direction de. — Du verbe taire. — A cause de cela. — Ville d'Italie.
14—Dans la rose des vents. — Grelots.
15—Epouse d'Alcinoos. — Vêtement.

Vous aurez profit à lire:
L'AMI DU PEUPLE
Abonnez-vous sans tarder
$ 3.00 par année
L'Ami du Peuple
Casier Postal 455, Sudbury, Ontario.
Nom ....
Adresse ....
....
(Prière d'écrire lisiblement)

LISETTE par Paul Robins

Salon de Barbier
ISAIE
(Isaïe Bédard, prop.)
7 barbiers
à votre disposition
57½ Cedar — Sudbury

Demandés: 2.5 millions
Obtenus: 3 millions

(suite de la page 1)

Collège Sacré-Coeur ($200,000.), construction d'un couvent pour les étudiantes de langue française ($300,000.), écoles secondaires dans plusieurs paroisses ($250,000.), Maison de Retraites Fermées ($100,000.), couvent de Sturgeon Falls (non déterminé).

Le Juge A. St-Aubin représentant tous les laïcs de langue française du diocèse, dans une magistrale allocution traita de la campagne du point de vue des laïcs "... l'action laïque dans l'Eglise reçoit aujourd'hui un nouvel essor qui aura se perpétuer dans le domaine paroissial aussi bien que diocésain. L'élite laïque qui s'est trouvé de nouveaux chefs par tout le diocèse au cours de cette campagne, pourra seconder leur curé et leurs prêtres tel que le désire actuellement l'Eglise".

Parmi les dignitaires religieux à la table d'honneur on remarquait outre son Excellence Mgr Carter: Mgr Côté P.D., V.G.; Mgr Humphrey P.D., V.G.; Mgr Racette, P.A.; les Révérends A. Vaillancourt, B. Fortier et C. Salini doyens du diocèse; les Révérends A. Proulx et F. Pappin, chanceliers du diocèse.

Annonce classée

Importante compagnie demande représentants agressifs et ambitieux pour: ESPANOLA - HANMER - MASSEY - WARREN - ST-CHARLES - et les environs. Même sans expérience de la vente, assurez-vous une carrière agréable et lucrative dans la vente de nécessités pour la maison et la ferme, cosmétiques de la plus haute qualité, etc. Catalogue sur demande. T. Gaudreau, C.P. 58, Station C, Montréal.

HUBERT

Il ne tolère même pas un petit conseil...

Pâturages

— Suite de la page 6 —

système, il faut inclure et des plantes à pâturage et des plantes à foin. Sur certaines fermes, cela ne présente pas un inconvénient sérieux, mais là où une plante à pâturage intéressante comme le trèfle ladino pousserait très bien, il serait de beaucoup préférable d'établir une rotation spéciale de pâturages.

3 - généralement il est impossible de bénéficier des nombreux avantages que présente la subdivision des pâturages en bordure d'une allée comme avec une rotation spéciale de pâturages.

4 - pour pouvoir bénéficier partiellement des avantages de la subdivision des pâturages ou d'une petite parcelle de pâturage à laquelle le bétail a accès, il faut beaucoup plus d'attention, de soins et de travail (soit pour déplacer les clôtures électriques mobiles ou pour sortir les animaux du pâturage lorsqu'ils ont assez brouté) que lorsqu'il s'agit d'une rotation spéciale de pâturages. Dans un cas le pâturage est établi à un endroit que pour un an ou deux ans alors que dans l'autre cas il est possible de faire une subdivision permanente.

5 - Avec ce système de pâturage, il est souvent difficile de procurer aux animaux l'eau et l'ombrage dont ils ont besoin et souvent le confort des animaux en souffre ainsi que le rendement en lait ou en gain de poids.

Avantages:

1 - Le principal avantage de ce système c'est qu'il permet une grande mobilité et une grande flexibilité dans l'administration de la ferme. Selon les circonstances, il est possible de changer rapidement un plan puisque tous les champs sont organisés pour être pâturés en tout temps de la rotation, même pour le champ ensemencé d'avoine comme plante abri.

2 - Il est facile de se procurer du pâturage pendant la période d'un mois qui précède la première gelée puisqu'il est impossible d'utiliser à cet usage le champ qui en est à la dernière année de la rotation c'est-à-dire ensemencée l'année suivante.

NOTICE

TAKE NOTICE that The Board of Trustees of the Roman Catholic Separate Schools for the Town of Chelmsford did on the 2nd day of May, 1958, pass By-law Number 1-58 to authorize the borrowing of the sum of $120,000.00 by the issue of debentures to the principal amount of $120,000.00 bearing interest at the rate of six per cent. (6%) per annum, payable annually, and maturing in twenty annual instalments of principal of varying amounts as set forth in Schedule "A" hereto.

The purpose for which the money is to be borrowed is to build and equip a new six-room school.

The security for the amount to be borrowed is as follows:

(a) During twenty years, the currency of the debentures, the respective sums set forth in the fourth column of Schedule "A" hereto shall be levied and collected annually by a special rate sufficient therefor over and above all other rates in the same manner and from the like persons and property by, from, upon or out of which other Separate School rates are levied, raised and collected for the said period of twenty years. In each year of the said twenty years, the currency of the said debentures, the said Board shall, pursuant to the provisions of Section 71 of The Separate Schools Act, request the Municipal Council of the Corporation of the Town of Chelmsford that the said Municipal Council, through their collectors and other municipal officers, cause to be levied in each such year upon the taxable property liable to pay the same all sums of money for rates or taxes imposed thereon in respect of Separate Schools.

(b) The debentures, as to both principal and interest, are a charge upon the separate school rates and upon the school house property and premises and any other real or personal property vested in the said Board.

SCHEDULE "A" HERETO
$120,000.00 6% Debentures
Dated June 15, 1958
Due June 15, 1959-1978

Year	Principal	Interest	Total Annual Payment
1959	$3,000.00	$7,200.00	$10,200.00
1960	3,500.00	7,020.00	10,520.00
1961	3,500.00	6,810.00	10,310.00
1962	4,000.00	6,600.00	10,600.00
1963	4,000.00	6,360.00	10,360.00
1964	4,500.00	6,120.00	10,620.00
1965	4,500.00	5,850.00	10,350.00
1966	5,000.00	5,580.00	10,580.00
1967	5,000.00	5,280.00	10,280.00
1968	5,500.00	4,980.00	10,480.00
1969	6,000.00	4,650.00	10,650.00
1970	6,000.00	4,290.00	10,290.00
1971	6,500.00	3,930.00	10,430.00
1972	7,000.00	3,540.00	10,540.00
1973	7,500.00	3,120.00	10,620.00
1974	8,000.00	2,670.00	10,670.00
1975	8,500.00	2,190.00	10,690.00
1976	8,500.00	1,680.00	10,180.00
1977	9,500.00	1,170.00	10,670.00
1978	10,000.00	600.00	10,600.00

DATED at Chelmsford the 2nd day of May, 1958.

J. A. Gratton
Secretary-Treasurer
Chelmsford Separate School Board

Même dans la forêt, on se modernise

Les bûcherons d'autrefois ne reconnaîtraient pas leurs méthodes de travail en visitant les chantiers d'aujourd'hui. Par exemple, la puissante machine, à droite, charge une corde de bois d'une seule "bouchée". L'industrie forestière, tant du côté des compagnies que du côté des employés, profite de la modernisation; [illegible] et salaires sont meilleurs que jamais. Ces photos se passent dans la région de Kénora, en Ontario, mais les mêmes méthodes servent aux exploitations forestières dans la province de Québec et le reste du pays.

ETRE SUR LA DEFENSIVE PEUT EPARGNER DES VIES

La Conférence Canadienne de Sécurité Routière constate que l'on parle de plus en plus couramment d'un conducteur de voiture qui est "sur la défensive". Cela veut dire que l'automobiliste conduit tout comme si un accident pouvait se produire d'un moment à l'autre. Il se tient toujours prêt à faire face à l'imprévu. Avec l'augmentation du nombre de véhicules-moteur sur la route il faudrait que tous les chauffeurs adoptent cette attitude.

La CCSR sait fort bien qu'un conducteur ne cause pas un accident délibérément, mais il peut délibérément prévenir un accident. Un accident se produit dans l'espace d'une ou deux secondes mais l'automobiliste a des jours, des semaines et même des mois pour l'éviter.

La Conférence suggère donc aux automobilistes de prendre dès maintenant la résolution d'éviter les accidents. Ajustez votre vitesse en conséquence. Ne suivez pas une autre voiture de trop près. Soyez constamment sur vos gardes et évitez surtout de vous croire plus fins que les autres.